



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
LIMITED

A/AC.241/L.41  
16 September 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ  
СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ  
ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ  
Возобновленная десятая сессия  
Женева, 18–22 августа 1997 года  
Пункт 2 повестки дня

ПОДГОТОВКА К КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Проект решения, представленный Председателем

Размещение Глобального механизма

Межправительственный комитет по ведению переговоров,

ссылаясь на статью 21 Конвенции по борьбе с опустыниванием, и в частности  
пункты 4–7;

ссылаясь также на предложение Председателя МКПО к организациям, которые могут  
быть заинтересованы в размещении Глобального механизма, представить в письменном виде  
соответствующую заявку;

принимая во внимание заявление, сделанное президентом Всемирного банка на  
девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в  
июне 1997 года, а также заявление, сделанное представителем Всемирного банка на  
возобновленной десятой сессии;

с удовлетворением также принимая к сведению дополнительную информацию, сообщенную МФСР и ПРООН в отношении их соответствующих предложений о размещении Глобального механизма;

ссылаясь на свое решение 10/3, в частности пункт 4, в котором временному секретариату рекомендовано представить предложения МФСР и ПРООН на первой сессии Конференции Сторон (КС 1);

1. просит КС 1 рассмотреть заявки МФСР и ПРООН, включая любые предложения, которые они считают необходимыми, и принять надлежащее решение по вопросам, касающимся выбора учреждения, в котором должен быть размещен Глобальный механизм;

2. просит секретариат в консультации с МФСР и ПРООН разработать предложения в отношении административных и оперативных методов функционирования Глобального механизма для рассмотрения и утверждения КС на ее первой сессии;

3. предлагает МФСР, ПРООН и Всемирному банку обсудить и подготовить предложение о возможной институциональной схеме сотрудничества по линии Глобального механизма для представления, рассмотрения и принятия надлежащего решения КС на ее первой сессии.

-----